



## РУССКИЙ

**БЛЕНДЕР НАСТОЯЛЬНЫЙ MW-1175**  
Блендер настольный предназначен для измельчения продуктов, смешивания разнообразных ингредиентов или для приготовления коктейлей.

### ОПИСАНИЕ

- Крышка чаши блендера с мерным стаканчиком
- Чаша блендера
- Ручка чаши
- Уплотнительная силиконовая прокладка
- Блок ножей
- Моторный блок
- Переключатель режимов работы «P-0-1-2»
- Противоскользящие ножки

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраняйте её в течение всего срока эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

**ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы блендера не должно превышать 1 минуты, после чего дайте устройству остыть до комнатной температуры.**

- Перед первым включением устройства убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению устройства.
  - Запрещается использовать устройство вне помещений.
  - Устанавливайте устройство на ровной устойчивой поверхности.
  - Обязательно отключайте устройство от электросети, если вы его не используете.
  - Режущие крошки ножей очень острые и могут представлять опасность. Обращаться с ножами следует крайне осторожно при разборке устройства или когда извлекаете переработанные продукты из чаши блендера, а также во время чистки!
  - В случае непредвиденной остановки вращения ножей отключите устройство от электрической сети, и только после этого можно удалять ингредиенты, заблуждающиеся ножи.
  - Не перегружайте чашу блендера продуктами и следите за уровнем налитых жидкостей.
  - Извлекать продукты и сливать жидкости из чаши блендера можно только после полной остановки ножей.
  - Продукты помещайте в чашу блендера до включения устройства.
  - Охлаждайте горячие продукты, прежде чем приступит к работе.
  - Прежде чем начать пользоваться устройством, убедитесь в том, что чаша блендера, блок ножей и крышка чаши установлены правильно. Не включайте устройство без установленной крышки блендера.
  - Не прикасайтесь к вращающимся частям устройства. Не допускайте попадания волос или свободно висящих элементов одежды в зону вращения ножа.
  - Вскрывай раз перед чистой чашкой, а также в том случае, если вы устройство не используете длительное время без присмотра.
  - При отключении вилки сетевого шнура от электрической розетки не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура рукой.
  - Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых краёв мебели.
  - Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
  - Не оставляйте включённое устройство включённым на длительное время.
  - Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергайте устройство воздействию влаги.
  - Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и моторный блок в воду или в любые другие жидкости.
  - Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, использованные в качестве упаковки, без присмотра.
- Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!**
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу моторного блока, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы устройства.
  - Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
  - Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
  - Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
  - Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или люди с ограниченными возможностями.
  - Данное устройство не предназначено для использования детьми
  - Периодически осматривайте шнур питания, не вращайте на нем или наплыве повреждений. Не пользуйтесь устройством, если имеются кабели повреждения корпуса моторного блока, сетевой вилки или сетевого шнура.
  - При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
  - Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
  - Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru).
  - Во избежание повреждений устройства возможно только в заводской упаковке.
  - Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.**

**ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ**  
После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выждать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Полностью раскрутите устройство и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением устройства убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Перед первым использованием промойте все съёмные части (1, 2) тёплой водой с мягким моющим средством и тщательно просушите.
- Моторный блок (6) протрите мягкой влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать моторный блок (6) в любые жидкости и мыть его водой.
- Установите блендер на ровную устойчивую поверхность. **ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы блендера не должно превышать 1 минуты, после чего дайте устройству остыть до комнатной температуры.**
- Запрещается снимать чашу блендера и крышку (1) чаши (2) во время работы устройства.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА

- Установите чашу блендера (2) на моторный блок (6), совместив выступы на чаше (2) с пазами на моторном блоке (6), и поверните чашу по часовой стрелке до фиксации.
- Снимите крышку чаши блендера (1), повернув её против часовой стрелки.
- Поместите необходимые ингредиенты в чашу (2).

### Примечание:

- Перед началом процесса измельчения/смешивания рекомендуем очистить фрукты от кожуры, удалить несъедобные части, такие как косточки, и порезать фрукты кубиками размером приблизительно 2х2 см.
- Блендер не предназначен для взбивания яиц, приготовления картофельного пюре, замешивания теста, отжимания сока из фруктов и овощей.
- Объём перерабатываемых продуктов не должен превышать 2/3 от объёма чаши (2) и не должен быть ниже минимальной отметки.
- Закройте чашу блендера (2) крышкой (1) и поверните её по часовой стрелке до упора.
- Ещё раз убедитесь, что чаша блендера (2) установлена правильно и зафиксирована.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Примечание:** Блендер не включается, если чаша блендера (2) установлена неправильно.
- Переключателем режимов работы (7) установите необходимую скорость вращения ножей:
  - «1» (низкая скорость) – для смешивания жидких продуктов;
  - «2» (высокая скорость) – для жидких и твёрдых продуктов;
  - «P» – импульсный режим работы.
- Для включения импульсного режима работы переведите и удерживайте переключатель (7) в положение «P» на несколько секунд.
- Во время работы блендера или в перерывах можно добавлять в чашу (2) необходимые ингредиенты. Для этого поверните мерный стаканчик против часовой стрелки и извлеките его из чаши блендера. Стаканчик можно использовать в качестве ёмкости для добавления необходимых жидких ингредиентов. После добавления ингредиентов установите стаканчик в крышку (1) и поверните его по часовой стрелке до упора.
- Завершив работу с устройством, установите переключатель режимов работы (7) в положение «0» и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Снимите чашу блендера (2) с моторного блока (6), повернув её против часовой стрелки.
- Снимите с чаши (2) крышку (1), повернув её против часовой стрелки и извлеките продукты из чаши блендера (2).
- После окончания работы промойте чашу блендера (2).

**Примечание:** Если переработка продуктов затруднена, добавляе в чашу блендера (2) небольшое количество жидкости (воды, отвара, сока).

**ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы блендера не должно превышать 1 минуты, после чего дайте устройству остыть до комнатной температуры.**

### ЧИСТКА И УХОД

- При окончании работы выключите блендер, установите переключатель режимов работы (7) в положение «0», и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Снимите чашу блендера (2) с моторного блока (6), повернув её против часовой стрелки.
- Снимите крышку чаши блендера (1), повернув её против часовой стрелки.
- Из чаши (2) извлеките переработанные продукты.
- Предварительно промойте чашу (2).
- Переверните чашу (2), открывте блок ножей (5). **Блок ножей открывается против часовой стрелки.**
- ВНИМАНИЕ: Режущие крошки ножей очень острые и могут представлять опасность. Обращайтесь с ножами крайне осторожно.**
- Промойте чашу (2) и блок ножей (5) тёплой водой с мягким моющим средством, после чего просушите их.
- Запрещается использовать для промывки чаши (2) и блока ножей (5) посудомоечную машину.
- Корпус устройства протрите мягкой влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается использовать для чистки блендера жёсткие губки, абразивные чистящие средства и растворители.
- Снимите крышку чаши блендера (1), повернув её против часовой стрелки.**
- Перед чисткой моторного блока ножей (5), убедитесь, что уплотнительная прокладка (4) установлена на место.
- Установите блок ножей (5) в чашу блендера (2), поворачивая его по часовой стрелки.
- Устанавливая блок ножей (5), не прилагайте чрезмерных усилий, чтобы не повредить прокладку (4).**

### ХРАНЕНИЕ

- Перед тем чем убрать устройство на хранение, выполните требования раздела ЧИСТКА И УХОД.
- Храните устройство в чистом и сухом месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

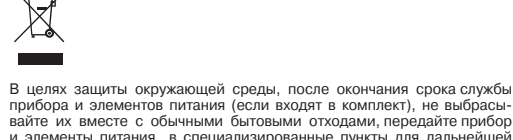
### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Настольный блендер – 1 шт.  
Инструкция – 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В – 50 Гц  
Номинальная потребляемая мощность: 250 Вт  
Максимальная мощность: 600 Вт  
Объём чаши: 1,5 л

### УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обращайтесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

### Срок службы устройства – 3 года

Эта информация не заменяет и не исключает из обихода при работе с устройством, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если по какой-либо причине возникли трудности, пожалуйста, свяжитесь с нами по электронной почте [info@maxwell-products.ru](mailto:info@maxwell-products.ru) для получения обновленной версии инструкции.

**EMC** Данное изделие соответствует всем требованиям европейской и российской стандартов безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)  
МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС СВЯЗИ: КЮНИ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ, КЪСИИ АБЕДРИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР  
ИМПОРТЕР: ООО «ЛИГА ТЕХНИКА» ИНН 502704532  
МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: МОСКОВСКАЯ ОБЛ., Г. ЛЮБЕЦЬИ, РАБОЧИЙ ПОСЕЛОК ТОМЛИНО, МИКРОРАЙОН ПТИЦЕФАБРИКА, ЛИТ. П14  
[www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru)  
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30  
СДЕЛАНО В КНР

## ENGLISH

### TABLE BLENDER MW-1175

The table blender is intended for chopping products, mixing different ingredients or making cocktails.

### DESCRIPTION

- Blender bowl lid with a measuring cup
- Blender bowl
- Bowl handle
- Sealing silicone gasket
- Knife block
- Motor unit
- Operation mode switch «P-0-1-2»
- Non-slip feet

### SAFETY MEASURES

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for the whole unit operation period. Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

**ATTENTION! Continuous operation time of the blender should not exceed 1 minutes, and then you should let the unit cool down to the room temperature.**

- Before using the unit for the first time, make sure that the voltage in your mains corresponds to the voltage of the unit.
- Do not use the unit outdoors.
- Place the unit on a flat steady surface.
- Always unplug the unit when you are not using it.
- The cutting edges of the knives are very sharp and dangerous. Handle the knives very carefully when dismantling the unit or removing processed food from the blender bowl and during cleaning!
- If the knives stop rotating suddenly, unplug the unit and only after that remove the ingredients that block the knives rotation.
- Do not overfill the blender bowl with products and watch the level of liquids.
- Remove products and pour out liquids from the blender bowl only after complete stop of the knives.
- Put the products into the blender bowl before the unit is switched on. Cool down hot products before using the unit.
- Before using the unit, make sure that the blender bowl, the knife block and the blender bowl lid are set properly. Do not switch the unit on if the blender bowl lid is not installed.
- Do not touch the rotating parts of the unit. Do not let hair or free hanging clothes get into the rotation area of the knife.
- Unplug the unit every time before cleaning or when you are not using it.
- When disconnecting the power plug from the mains, do not pull the cord, but hold the plug with your hand.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- Do not leave the operating unit unattended.
- Do not use the unit near a kitchen sink, do not expose the unit to moisture.
- To avoid electric shock, do not immerse the power cord, the power plug and the motor unit in water or any other liquids.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

**Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!**

- Do not allow children to touch the body of the motor unit, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- During the unit's operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children.
- Periodically check the power cord and the plug for damages. Do not use the unit if the motor unit body, the power plug or the power cord is damaged.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru).
- To avoid damages, transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.**

**BEFORE THE FIRST USE**  
After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Unpack the unit completely and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- Before the first use wash all the removable parts (1, 2) with warm water and neutral detergent and then dry thoroughly.
- Clean the motor unit (6) with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not immerse the motor unit (6) into any liquids and do not wash it with water.**
- Place the blender on a flat stable surface.
- ATTENTION! Continuous operation time of the blender should not exceed 1 minutes, and then you should let the unit cool down to the room temperature.**
- Do not remove the blender bowl and the bowl (2) lid (1) during the operation.

**BEFORE THE FIRST USE**  
After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Unpack the unit completely and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- Before the first use wash all the removable parts (1, 2) with warm water and neutral detergent and then dry thoroughly.
- Clean the motor unit (6) with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not immerse the motor unit (6) into any liquids and do not wash it with water.**
- Place the blender on a flat stable surface.
- ATTENTION! Continuous operation time of the blender should not exceed 1 minutes, and then you should let the unit cool down to the room temperature.**
- Do not remove the blender bowl and the bowl (2) lid (1) during the operation.

### USING THE BLENDER

- Install the blender bowl (2) on the motor unit (6), having matched the ledges on the bowl (2) with the grooves on the motor unit (6), and rotate the blender bowl clockwise until bumping.
- Remove the blender bowl lid (1) by rotating it counterclockwise.
- Put the necessary ingredients into the bowl (2).

### Note:

- Before starting to chop/mix, we recommend to peel fruit, remove inedible parts, such as stones, and cut fruit into cubes approximately 2x2 cm in size.

- The blender is not intended for beating eggs, making potato mash, kneading dough or extracting fruit or vegetable juice.
- The amount of food for processing should not exceed 2/3 of the capacity of the bowl (2) and should not be below the minimal mark.
- Cover the blender bowl (2) with the lid (1), and turn it clockwise until bumping.
- Make sure once again that the blender bowl (2) is installed correctly and fixed.
- Insert the power plug into the mains socket.

**Note:** The blender will not be switched on if the blender bowl (2) is installed incorrectly.

- Use the operation mode switch (7) to set the required rotation speed of the knives:
  - «1» (low speed) – for mixing liquid products;
  - «2» (high speed) – for liquid and hard products;
  - «P» – pulse mode.
- To switch the pulse mode on, set the switch (7) to the position “P” and hold it for several seconds.
- During the blender operation or between the operation cycles, you can add the required ingredients into the bowl (2). To do this, turn the measuring cup counterclockwise and remove it from the lid (1), you can use the cup as a bowl for adding necessary liquid ingredients. After adding the ingredients, place the cup back to the lid (1) and turn it clockwise until bumping.
- After the unit operation is finished, set the operation mode switch (7) to «0» position and unplug the unit.
- Remove the blender bowl (2) from the motor unit (6) by turning it counterclockwise.
- Remove the lid (1) from the bowl (2) turning it counterclockwise and take the processed products out of the bowl (2). If necessary, you can use a plastic spatula to remove the products.
- After the operation is finished, wash the blender bowl (2).

**Note: If food processing is hindered, add some liquid (water, liquor, juice) into the blender bowl (2).**

**ATTENTION! Continuous operation time of the blender should not exceed 1 minutes, and then you should let the unit cool down to the room temperature.**

### CLEANING AND CARE

- After the unit operation is finished, switch the blender off by setting the operation mode switch (7) to the «0» position and unplug it.
- Remove the blender bowl (2) from the motor unit (6) by turning it counterclockwise.
- Remove the blender bowl lid (1) by rotating it counterclockwise.
- Take the processed products out of the bowl (2).
- Wash the bowl (2) preliminarily.
- Turn up the bowl (2) and remove the knife block (5). **Rotate the knife block counterclockwise.**
- ATTENTION! The cutting edges of the knives are very sharp and dangerous. Handle them very carefully.**
- Wash the bowl (2) and the knife block (5) with warm water and soft detergent and dry them.
- Do not wash the bowl (2) and the knife block (5) in a dishwashing machine.
- Clean the unit body with a soft damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use coarse sponges, abrasives and solvents to clean the blender.
- Do not immerse the motor unit (6) into any liquids; do not wash it in a dishwashing machine.**
- Before installing the knife block (5) make sure that the sealing gasket (4) is installed to its place.
- Install the knife block (5) into the blender bowl (2) and turn it clockwise.
- To avoid damage of the sealing gasket (4) when installing the knife block (5), do not apply excessive effort.**

### STORAGE

- Perform the requirements of the CLEANING AND CARE section before taking the unit away for storage.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

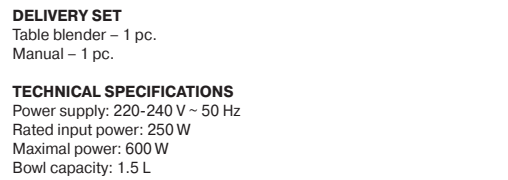
### DELIVERY SET

Table blender – 1 pc.  
Manual – 1 pc.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated supply: 220-240 V – 50 Hz  
Power input power: 250 W  
Maximal power: 600 W  
Bowl capacity: 1.5 L

### RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail [info@maxwell-products.ru](mailto:info@maxwell-products.ru) for receipt of an updated manual.

**Unit operating life is 3 years**

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

**EMC** This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

## ҚАЗАҚША

### MW-1175 YSTEPEЛДІК БЛЕНДЕРІ

Үстел блендері азық-түліктерді ұсақтауға, түрлі ингредиенттерді араластыруға және коктейльді әзірлеуге арналған.

### СИПАТТАМАСЫ

- Блендерінің стаканымен бар блендер тостананың қапталы.
- Блендер шығыасы
- Шыныаята тұяасы
- Тығыздайтын силиконал салындаы
- Пышактар блок
- Моторы блок
- Жұмыс тәртіптемінен ауыстыры-қосшы «P-0-1-2»
- Қарсы сырынайтын ағышлар

### ҚАҰПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны қолданудың алдында осы пайдалану нұсқалығын мұқият оқып шығыңыз және оны пайдалану мерзімі бойы сақтап қойыңыз. Құрылғыны осы нұсқалықта айтылғандай, тікелей тағанына бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау жағдайы оның бұзылуына әкеліп соыуы, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

**НАЗАР АУДАРҒЫҢЫЗ! Блендердің үздіксіз жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы қажет, содан кейін құрылғыны бөлме температурасына дейін салқындатыңыз.**

- Құрылғыны алғаш пайдаланар алдында электр желісінің кернеуі құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкестігіне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны үй-жайдағы тиіс жерде пайдалануға тыйым салыңыз.
- Құрылғыны текте және орнатып бетте қоймаңыз.
- Егер құрылғыны пайдаланбасаңыз, міндетті түрде электр желісіннен ажыратыңыз.
- Пышактардың кесетін қырлары өте өтір және күйгіт болуы мүмкін. (1) шығырты алыңыз; стаканының қажетті сұйық ингредиенттерді қосқанға арналған ыдыс ретінде пайдалануа болады. Ингредиенттерді қосқаннан кейін стаканының қапқаққа (1) орнатыңыз және оны тірелгенге дейін сағат тілі бағытына бұрандз.
- Құрылғымен жұмыста аяқталғаннан кейін жұмыс режимінің тастаған ингредиенты әріптестірі алып тастауға болмайды.
- Блендер шыныаяғын шамадан тыс жүктемеңіз және құйылған сұйықтық деңгейін қадағалаңыз.
- Пышактардың кесетін қырлары өте өтір және күйгіт болуы мүмкін. (1) шығырты алыңыз; стаканының қажетті сұйық ингредиенттерді қосқанға арналған ыдыс ретінде пайдалануға болады. Ингредиенттерді қосқаннан кейін стаканының қапқаққа (1) орнатыңыз және оны тірелгенге дейін сағат тілі бағытына бұрандз.
- Құрылғымен жұмыста аяқталғаннан кейін жұмыс режимінің тастаған ингредиенты әріптестірі алып тастауға болмайды.
- Блендер шыныаяғын шамадан тыс жүктемеңіз және құйылған сұйықтық деңгейін қадағалаңыз.
- Пышактардың кесетін қырлары өте өтір және күйгіт болуы мүмкін. (1) шығырты алыңыз; стаканының қажетті сұйық ингредиенттерді қосқанға арналған ыдыс ретінде пайдалануға болады. Ингредиенттерді қосқаннан кейін стаканының қапқаққа (1) орнатыңыз және оны тірелгенге дейін сағат тілі бағытына бұрандз.
- Құрылғымен жұмыста аяқталғаннан кейін жұмыс режимінің тастаған ингредиенты әріптестірі алып тастауға болмайды.
- НАЗАР АУДАРҒЫҢЫЗ! Блендердің үздіксіз жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы қажет, содан кейін құрылғыны бөлме температурасына дейін салқындатыңыз.**

Блендер (1) тостананы қақпағын сағат тіліне қарсы бағытта бұрап шешіңіз.

**Ескерту:** «P» жөнегі біліктермен ағыштарды ұстауға болмайды.

**Ескерту:** Егер (2) блендер шыныаяғы дұрыс орнатылмаса, блендер қосылмайды.

**Ескерту:** Егер (2) блендер шыныаяғы сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, мотор блогінен (6) шешті алыңыз.

**Ескерту:** Егер өмірдегі жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы қажет, содан кейін құрылғыны бөлме температурасына дейін салқындатыңыз.

**Ескерту:** Егер өмірдегі жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы қажет, содан кейін құрылғыны бөлме температурасына дейін салқындатыңыз.

**Ескерту:** Егер өмірдегі жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы қажет, содан кейін құрылғыны бөлме температурасына дейін салқындатыңыз.

**Ескерту:** Егер өмірдегі жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы қажет, содан кейін құры

# Maxwell

моя первая любовь

## Инструкция по эксплуатации

<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации	<b>2</b>
<b>GB</b>	Manual instruction	<b>3</b>
<b>KZ</b>	Пайдалану нұсқасы	<b>4</b>
<b>UA</b>	Інструкція з експлуатаціі	<b>5</b>
<b>KG</b>	Пайдалануу боюнча нускама	<b>6</b>



<b>Blender настольный MW-1175</b>	<b>www.maxwell-products.com, www.maxwell-products.ru</b>
-----------------------------------	--

<b>RU</b>	Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.
<b>GB</b>	A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.
<b>KZ</b>	Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.
<b>UA</b>	Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на таблиці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.
<b>KG</b>	Буюм иштеп чыгарылган датасы сериялык номерунда техникалык маалыматтар жадыбылында көрсөтүлгөн. Сериялык номеру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мисалы, сериялык номеру 0606xxxxxx болгон буюм 2006 жылдын июнинде (алтынчы айында) өндүрүлгөн.

**UTILIZACIЯLOO**

**CAKTOO**

**ЖАБЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы**

**UTILIZACIЯLOO**

**CAKTOO**

**ЖАБЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы**

**UTILIZACIЯLOO**

**CAKTOO**

**ЖАБЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы**

**UTILIZACIЯLOO**

### КЫРГЫЗ

**УСТӨЛГӨР КОЮЛУУЧУ БЛЕНДЕР MW-1175**

**СЫПАТТАМА**

**КОЮСУЗДК ЧАРАЛАРЫ**

**КӨНҮЛ БУРУҢУЗ!**

**КӨНҮЛ БУРУҢУЗ!**

**КӨНҮЛ БУРУҢУЗ!**

**КӨНҮЛ БУРУҢУЗ!**

**КАКТОО**

**ЖАБЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы**

**UTILIZACIЯLOO**

**CAKTOO**

**ЖАБЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы**

**UTILIZACIЯLOO**

**CAKTOO**

**ЖАБЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы**

**UTILIZACIЯLOO**

**CAKTOO**

**ЖАБЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы**

### УКРАЇНСЬКА

**БЛЕНДЕР НАСТІЛЬНИЙ MW-1175**

**ОПИС**

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

**УВАГА! Час безперервної роботи блендера не має перевищувати 1 хвилини, після чого дайте пристрою охолонути до кімнатної температури.**

**ЧІЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**

**УВАГА! Ріжучі кроми ножиw дуже гострі і можуть становити небезпечу. Після закінчення роботи промийте чашу блендера (2) теплою водою з м'яким мийним засобом, після чого просушіть їх.**

**УВАГА! Ріжучі кроми ножиw дуже гострі і можуть становити небезпечу. Пrowadьте з ножами дуже обережно.**

**УВАГА! Час безперервної роботи блендера не має перевищувати 1 хвилини, після чого дайте пристрою охолонути до кімнатної температури.**

**КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ**

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**УТИЛІЗАЦІЯ**

**ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКІ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ, ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.**

**ПЕРЕД ПЕРШИМ ВМІКАННЯМ**

**УВАГА! Час безперервної роботи блендера не має перевищувати 1 хвилини, після чого дайте пристрою охолонути до кімнатної температури.**

**ВИКОРИСТАННЯ БЛЕНДЕРА**

**CE**

- Помістіть необхідні інгредієнти в чашу (2).

**Примітка:**

**Примітка:**

**Примітка:**

**Примітка:**

**УВАГА! Час безперервної роботи блендера не має перевищувати 1 хвилини, після чого дайте пристрою охолонути до кімнатної температури.**

**ЧІЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**

**Примітка:**

**УВАГА! Ріжучі кроми ножиw дуже гострі і можуть становити небезпечу. Пrowadьте з ножами дуже обережно.**

**УВАГА! Час безперервної роботи блендера не має перевищувати 1 хвилини, після чого дайте пристрою охолонути до кімнатної температури.**

**КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ**

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**УТИЛІЗАЦІЯ**

**ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКІ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ, ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.**

**ПЕРЕД ПЕРШИМ ВМІКАННЯМ**

**УВАГА! Час безперервної роботи блендера не має перевищувати 1 хвилини, після чого дайте пристрою охолонути до кімнатної температури.**

**КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ**

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**УТИЛІЗАЦІЯ**

**ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКІ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ, ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.**

**ПЕРЕД ПЕРШИМ ВМІКАННЯМ**

**УВАГА! Час безперервної роботи блендера не має перевищувати 1 хвилини, після чого дайте пристрою охолонути до кімнатної температури.**